

Република Северна Македонија
Основен суд Штип
КР-1764/24
02.04.2024 година

Основниот суд во Штип постапувајќи по молбата на **Блаже Копитовиќ** од **Штип, ул.„Солидарност бр.13-9** општина **ШтипРепублика Северна Македонија**, врз основа на чл.295 од Судскиот деловник на ден 02.04.2024 година го издаде следното:

У В Е Р Е Н И Е

Против **Блаже Копитовиќ** од татко **Чедомир** со ЕМБГ **2111973490005**, со стан на ул.ул.„Солидарност бр.13-9 во Штип, општина **ШтипРепублика Северна Македонија**, пред Основен суд Штип **НЕМА** покренато обвинителен акт кој влегол во правна сила, ниту е донесена неправосилна осудителна пресуда .

Уверението се издава на истиот заради **РАБОТА**

Такса по тарифен број 21 од Законот за судски такси во износ од 320,00 денари е наплатена.



Основен суд Штип
Судија,
Марина Здравкова, с.р.

РЕПУБЛИКА СЕВЕРНА МАКЕДОНИЈА

Основен суд Штип со одделение во Пробиштип

Кр.бр. 1755/24

01.04.2024

Основен суд Штип со одделение во Пробиштип, како надлежен суд постапувајќи по барањето од **Блаже Копитовиќ** од ул. Солидарност бр. 13/9 - Штип, а врз основа на податоците од казнената евиденција, согласно чл. 106 од КЗ а во врска со чл.290, вв со чл. 283 и вв со чл. 94 од Судскиот деловник, ја издава следната:

ПОТВРДА ЗА КАЗНЕНА ЕВИДЕНЦИЈА

За **Блаже Копитовиќ** со ЕМБГ 2111973490005 роден-а во Штип - Штип, Македонија од татко **Чедомир**, мајка **Николина** со живеалиште во Штип, ул. **Солидарност бр. 13/9 - Штип**, државјанин на Република Северна Македонија за кое евидентираат следните изречени правосилни осудителни пресуди:

К 0145193 од суд ОПШТИНСКИ СУД СКОПЈЕ-ЦЕНТАР, на 11.01.1994

УСЛОВНА ОСУДА по член чл.217 ст.2 од КЗ НА СРМ

6 м.

условена казна: 2 години

К.бр. 31/09 од суд Основен суд Штип со одделение во Пробиштип, на 12.10.2010
ПРАВОСИЛНА НА 03.11.2010 ГОДИНА

условна осуда по член чл. 297 ст.3 од Кривичен законик условена казна:

условна осуда, казна затвор 3 (три) месеци условена за 1 (една) година

Потврдата се издава на барателот, а заради **РАБОТА** и за друго не може да се употреби.

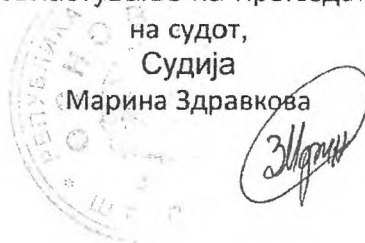
Таксата во износ од 320,00 денари е наплатена согласно тарифен број 21 од Законот за судски такси.

По овластување на Претседателот

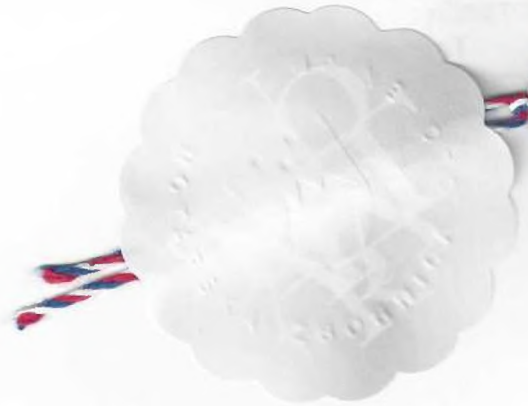
на судот,

Судија

Марина Здравкова



19.04.2024



Republika Severna Makedonija
Temeljno sodišče Shtip
KR – 1764/24
02.04.2024

Temeljno sodišče Shtip izdaja na zahtevo **Blazheta Kopitovikja** iz **Shtipa, ul. Solidarnost št. 13-9, občina Shtip, Republika Severna Makedonija** in na podlagi 295. člena Sodnega reda, danes dne 02.04.2024, naslednje:

P O T R D I L O

Zoper **Blazheta Kopitovikja**, sin očeta **Chedomirja**, EMŠO 2111973490005, stanujočega v **ul. Solidarnost št. 13-9, Shtip, v Shtipu, občina Shtip, Republika Severna Makedonija**, pri Temeljnem sodiščem Shtip **NI** vložena obtožnica, ki je postala pravnomočna in ni sprejeta nepravnomočna obsodilna sodba.

Potrdilo se izdaja navedenemu zaradi **DELA**.

Taksa po tarifni številki 21 Zakona o sodnih taksah v znesku 320,00 denarjev, je plačana.

Temeljno sodišče Shtip
Sodnica
Marina Zdravkova, l.r.
[lastnoročni podpis]
[Okrogli uradni žig]
REPUBLIKA SEVERNA MAKEDONIJA
TEMELJNO SODIŠČE
S H T I P
Državni grb RSM

Državni grb RSM

Podpisana Marjana Ristovska, imenovana za sodno tolmačko za makedonski jezik z Odločbo Ministrstva za pravosodje Republike Slovenije, št. 165-03-23/2004 z dne 12.09.2006 potrjujem, da se ta prevod povsem ujema z izvirnikom, ki je sestavljen v makedonskem jeziku.

Долупотпишаната Марјана Ристовска, именувана за судски толкувач/преведувач за македонски јазик со Одлуката на Министерството за правда на Република Словенија, бр. 165-03-23/2004 издадена на ден 12.09.2006 година, потврдувам дека овој превод е целосно усогласен со оригиналот, кој е составен на македонски јазик.

Prevedeno na Hajdini, 22. 04. 2024
Преведено во Хајдина, _____ година



Marjana Ristovska
sodna tolmačka za makedonski jezik



Republic of North Macedonia
Shtip Basic Court
KR - 1764/24
02.04.2024

The Shtip Basic Court issues at the request of **Blazhe Kopitovikj** of **Shtip, ul. Solidarnost no. 13-9**, municipality **Shtip, Republic of North Macedonia** and pursuant to Article 295 of the Code of Judicial Procedure, today, 02.04.2024, the following:

CERTIFICATE

Against **Blazhe Kopitovikj**, son of father **Chedomir**, ID **2111973490005**, residing at **ul. Solidarnost no. 13-9, Shtip**, in **Shtip**, municipality **Shtip, Republic of North Macedonia**, there are **NO** final indictments or non-final sentence have been filed with the Basic Court of Shtip.

This certificate has been issued at the customer's request for **WORK** purposes.

Stamp duty under tariff number 21 of the Court Fees Act, amounting to 320,00 denars, has been duly paid.

m.p.

Shtip Basic Court
Judge
Marina Zdravkova,

[handwritten signature]

[Round official stamp]

REPUBLIC OF NORTHERN MACEDONIA
BASIC COURT
S H T I P
RSM national emblem

REPUBLIC OF NORTHERN MACEDONIA
Shtip Basic Court with Probishtip Division
No. 1755/24
01.04.2024

The Shtip Basic Court with Probishtip Division, as the competent court, issues at the request of **Blazhe Kopitovikj, ul. Solidarnost no. 13/9 - Shtip** and on the basis of the information contained in the criminal records and pursuant to Article 106 of the Criminal Code, in conjunction with Articles 290, 283 and 94 of the Code of Penal Procedure, the following:

CRIMINAL RECORD CERTIFICATE

For **Blazhe Kopitovikj, ID 2111973490005**, born in **Shtip - Shtip**, Macedonia son of father **Chedomir** and mother **Nikolina**, residing at **Shtip, ul. Solidarnost no. 13/9 - Shtip**, a citizen of the Republic of North Macedonia, for whom the following final convictions have been recorded:

K 0145193, Court OF THE SKOPJE-CENTAR MUNICIPAL COURT, dated 11.01.1994

CONDITIONAL SENTENCE under Article 217(2) of the Criminal Code of the SRM 6 m.

suspended sentence: 2 years.

K.no. 31/09 of the Shtip Basic Court with Probishtip Division of 12.10.2010 became FINAL on 03.11.2010,

suspended sentence under Article 297(3) of the Criminal Code: suspended sentence of 3 (three) months' imprisonment, suspended for 1 (one) year.

The certificate is issued to the applicant for **WORK** purposes and may not be used for any other purpose.

The fee of 320,00 denars has been paid in accordance with tariff number 21 of the Court Fees Act.

the Court

By authorisation of the President of

Judge
Marina Zdravkova
[handwritten

signature]

[Round official stamp]

REPUBLIC OF NORTHERN MACEDONIA
BASIC COURT

S H T I P

RSM national emblem

I, Notary Public ANDREJA CAJHEN, hereby confirm

that this is a copy of the original document – certified copy – plain copy
of the following document: **Criminal record certificate written in Cyrillic on date 02 April 2024
and 01. April 2024**

(name/type of document)

The document has been drawn up by hand – typewriter – computer.

The document consists of **2** page. The document bears a seal – a stamp – stamp duty.

The original document, according to the client, is:

- **The client has submitted the original.**

Done in Nova Gorica, on *19 April 2024*

Notary Public

(+signature and stamp)

I, the undersigned Marjana Ristovska, appointed as a court interpreter for the Macedonian language by Decision of the Ministry of Justice of the Republic of Slovenia, No 165-03-23/2004 of 12.09.2006, confirm that this translation corresponds exactly to the original, which is in the Macedonian language.

Translated in Hajdina, 22.04.2024



*Marjana Ristovska, Univ. Grad. Lawyer
Court interpreter for the Macedonian language*

A handwritten signature in blue ink, appearing to be "MRISTOVSKA".



TS

I, the undersigned Peter Szabo, court interpreter for the English language, appointed by Decree No. 165-03-3/01 of the Ministry of Justice of the Republic of Slovenia, hereby declare that this translation entirely corresponds to the original Slovenian text.

Podpisani Peter Szabo, z odločbo Ministrstva za pravosodje Republike Slovenije št. 165-03-3/01 imenovan za sodnega tolmača za angleški jezik, potrjujem, da se ta prevod popolnoma ujema z izvirnim besedilom, ki je sestavljeno v slovenskem jeziku.

Nova Gorica, 22 April 2024



Peter Szabo